

Joke van Leeuwen – Lijmen. Tekst B (met woordverklaringen)

Uit: *Ozo heppie* (Querido, 2000)

LIJMEN

- 1 IK HAD DRIE BEESTJES¹.
- 2 DRIE BEESTJES VAN STEEN.
- 3 EEN VOGELTJE.
- 4 EEN VEULENTJE².
- 5 EEN VARKENTJE.

- 6 ZE ZIJN GEVALLEN.
- 7 ZE BRAKEN STUK.
- 8 IK HEB ZE GELIJMD³.
- 9 'T IS BIJNA GELUKT.

- 10 IK HEB DRIE BEESTJES.
- 11 DRIE BEESTJES VAN STEEN.
- 12 EEN VOLLENTJE.
- 13 EEN VEUKENTJE.
- 14 EEN VARGELTJE.

¹ **beestjes** – het beest: (wilde) dieren

² **het veulentje** – het veulen: jong paard

³ **gelijmd** – lijmen: met lijm de gebroken delen aan elkaar zetten

Sprachniveau (rezeptiv) A2-B1

Syntax und Wortwahl

- Erleichtertes Verständnis durch Subjekt-Verb(-Objekt-)Schema (Z. 1, 6, 7, 8, 10)
- Grammatik: Diminutiv -je, -tje
- Ausdruck „ze braken stuk“ – stukbreken
- Häufige Wiederholung ganzer Sätze/Satzteile und Wörter (beestjes, steen, vogeltje, veulentje, varkentje)
- Präsens, Imperfekt, Partizip Perfekt

Semantisch

- Das Gedicht lädt zum „Zerbrechen“ und neu Zusammenkleben von Wörtern ein: Das lyrische Ich benennt die Tiere in der ersten Strophe korrekt (*vogeltje, veulentje, varkentje*). In der dritten Strophe, nach dem nur teilweise geglückten Zusammenkleben der Steinfiguren, haben sich die Vokale und Konsonanten vertauscht und es sind die neuen Wörter/Figuren *volentje, veukentje* und *vargeltje* entstanden. Wie mögen sie aussehen?